

Val di Sole



TRENTINO



ICE MUSIC


Concerti in Paradiso

DA GENNAIO A MARZO 2020
FROM JANUARY TO MARCH 2020

**GHIACCIAIO PRESENA
PONTEDILEGNO - TONALE**



Electric Intelligence
by Mercedes-Benz



PROGETTO A CURA DI | A PROJECT BY THE
Azienda per il Turismo Val di Sole
Consorzio Pontedilegno-Tonale
Trentino Marketing



**In un teatro di neve
la musica degli
strumenti di ghiaccio**

Un Paradiso di emozioni a 2.600 metri

**In a theatre made of snow
surrounded by the sounds
of musical instruments
made of ice**

A paradise of emotions
at 2600 meters











In Paradiso | Paradise

Una cornice davvero affascinante per i concerti della rassegna ICE MUSIC: la stazione di arrivo del **Passo Paradiso, a 2600 metri** di altitudine. A cavallo di uno storico confine, in uno scenario bianco e straordinario.

A fascinating setting for the ICE MUSIC concerts. At an altitude of **2600 meters** at the arrival station of the **Passo Paradiso** lift. Extraordinary pure white landscapes right on the historic border of two regions.





Tim Linhart

Un artista americano, cresciuto nel New Mexico, che ha sempre amato l'inverno e lo sci. È Tim Linhart, il fondatore di ICE MUSIC. Da 36 anni protagonista nel lavorare il ghiaccio come materia artistica. Sperimentando varie tecniche, ha creato moltissime **sculture**, fino a quando si è reso conto che **il ghiaccio poteva emettere suoni...** Sono nati così i suoi geniali strumenti musicali e quindi la straordinaria ICE MUSIC.

An American artist who grew up in New Mexico and who has always loved winter and skiing. Tim Linhart, the pioneer of ICE MUSIC. An expert in the artistic use of ice for more than 36 years. After having experimented with various techniques, he realized that **ice could also produce a wide range of sounds**, and this is how his amazing musical instruments made of ice were born and subsequently ICE MUSIC.





Vibrazioni di ghiaccio | Ice Vibrations from ice

La vera grande attrazione sono gli strumenti. Di ghiaccio, anche quelli. Sembra impossibile poter costruire con il ghiaccio strumenti che suonano perfettamente, con **una sonorità tutta da scoprire**, capaci di restituire le emozioni che solo i grandi musicisti sanno regalare. 16 strumenti di ghiaccio, un'orchestra a tutti gli effetti: è la sfida vinta da Tim Linhart, una storia che è arrivata in tutto il mondo. **Strumenti del freddo per una musica che riscalda ed emoziona.**

The biggest attraction is of course the instruments, also made of ice. It seems almost impossible that instruments made of ice can also produce perfect sounds, **new acoustics which awaken endless emotions**, that only the greatest musicians have been able to give us. Sixteen musical instruments made of ice, an entire orchestra of instruments: a challenge won by Tim Linhart, a tale which has reached the entire world. **'Icy cold' instruments whose music 'warms' the soul.**





Un'architettura polare | Polar architecture

EQ Ice Dome: un anfiteatro di ghiaccio, una straordinaria realizzazione, l'idea dell'artista americano Tim Linhart che diventa realtà. Un teatro di ghiaccio dalle linee curve e avvolgenti con 300 posti a sedere. Un **ambiente magico**, con i riflessi delle luci, l'acustica dei suoni, in un clima particolare. EQ Ice Dome è tenuto a battesimo quest'anno da EQ il marchio 100% elettrico di Mercedes-Benz.

EQ Ice Dome: an amphitheatre made of ice, an amazing creation. The idea of American artist Tim Linhart that has become a reality: an ice theatre that can host up to 300 people. A curvy design that embraces all who enter into a **magical environment** where light is reflected and the acoustics are definitely unique. This year, the Ice Dome will be inaugurated as the EQ Ice Dome. EQ is the Mercedes-Benz 100% electric powered product brand.





ParadICE Orchestra

La **ParadICE Orchestra** formata dagli Ice-performes, proporrà il programma Ice Classics Music, le musiche paradisiache che hanno fatto sognare intere generazioni, dalla musica classica alla musica popolare, dalle canzoni d'autore alle arie d'opera e la presentazione di alcuni brani inediti ed originali, appositamente creati per l'evento.

The **ParadICE Orchestra**, an ensemble of Ice performers, will present a program with the Ice Classics Music, a selection of heavenly music that made entire generations dream. Classical music, popular music, singer-songwriters, opera arias and several original unpublished songs created just for the event.



ParadICE Orchestra

Il programma Program

I GIOVEDÌ | ON THURSDAY:

Concerto singolo - Single concert

Ore **16.00** | At **4.00** p.m.

27 febbraio | **27th** February

Doppio concerto - Double concert

Ore **16.00** e **17.30** | At **4.00** and **5.30** p.m.

23 gennaio | **23rd** January

30 gennaio | **30th** January

6 febbraio | **6th** February

13 febbraio | **13th** February

20 febbraio | **20th** February

5 marzo | **5th** March

12 marzo | **12th** March

19 marzo | **19th** March

26 marzo | **26th** March

I Concerti dei weekend

Il programma

The weekend concerts

Program

Dal jazz, al pop, dal rock alla musica: la musica del ghiaccio non conosce confini! Generi diversi scaldano gli orecchi e i cuori degli spettatori. Un appuntamento fisso per 15 weekend, dal 4 gennaio al 29 marzo, un percorso tutto da vivere con alcuni tra i nomi più interessanti del panorama musicale italiano e internazionale.

From Jazz to Pop, from Rock to Classical: ICE MUSIC knows no bounds! Different types of music will warm the audience's heart. A fixed appointment for 15 weekends, from January 4th to March 29th. Not to be missed events, with some of the most interesting artists from the international and Italian music scene.



sabato **4** gennaio | saturday **4th** January
Ore **16.00** e ore **18.00** - At **4.00** and **6.00** p.m.

Bandabardò

Una partenza da brivido con una delle band più esplosive d'Italia in versione ice.

A thrilling start with the ice version of one of the most explosive bands in Italy.



sabato **11** gennaio | saturday **11th** January
Ore **16.00** e ore **18.00** - At **4.00** and **6.00** p.m.

Lorenzo Frizzera

Un chitarrista considerato tra i migliori talenti della scena musicale italiana.

A guitarist considered among the best talents of the Italian music scene.



sabato **18** gennaio | saturday **18th** January
Ore **16.00** e ore **18.00** - At **4.00** and **6.00** p.m.

Saverio Tasca & Ennio Righetti

Un duo di virtuosi esponenti del jazz targato Italia dialoga con gli ice-performer.

A virtuoso duo from the Italian jazz scene together with the ice performers.

Possibilità di abbinare pacchetto "Stelle sotto zero"
The "Sub-Zero Stars" package can be combined



domenica **19** gennaio | sunday **19th** January
Ore **15.00** - At **3.00** p.m.

La Fantastica avventura di un Cuore di ghiaccio / The Amazing Adventure of a Frozen Heart

Una favola per grandi e piccini dedicata ai ghiacciai.
In lingua italiana e inglese.

A fairy tale for adults and children dedicated to glaciers.
In Italian and English.



dal sito conservatoriotorino.gov.it

sabato **25** gennaio | saturday **25th** January
Ore **16.00** e ore **18.00** - At **4.00** and **6.00** p.m.

Edoardo De Angelis

Famoso violinista di livello internazionale. Ha realizzato colonne sonore e ha suonato in ambito jazz, pop e rock.
Famous international violinist. He has composed movie soundtracks and he has played jazz, pop and rock music.



dalla pagina Elioelestorietese.it

sabato **1** febbraio | sunday **1st** February
Ore **16.00** e ore **18.00** - At **4.00** and **6.00** p.m.

Elio

Un inedito Elio in una nuova avventura
tutta ghiacciata. Da non perdere.
Elio like you've never seen before
in a new frozen adventure.





domenica **2** febbraio | sunday **2nd** February
Ore **16.00** - At **4.00** p.m.

Luca Lagash & Silvio Morais

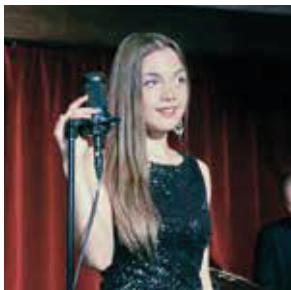
Due grandi musicisti ed autori presentano un'anteprima del progetto #OP2020 Val di Sole sul tema dell'acqua.
Two great musicians and authors present a preview of the # OP2020 Val di Sole project on the theme of water.



sabato **8** febbraio | saturday **8th** February
Ore **16.00** e ore **18.00** - At **4.00** and **6.00** p.m.

Simona Severini

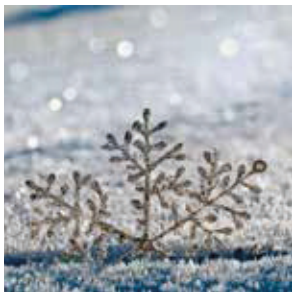
Giovane cantante emergente dal pop al jazz che vanta collaborazioni musicali importanti.
Young emerging singer from pop to jazz who boasts important musical collaborations.



sabato **15** febbraio | saturday **15th** February
Ore **16.00** e ore **18.00** - At **4.00** and **6.00** p.m.

Martina Iori

Raffinata e giovane cantautrice e polistrumentista della comunità ladina.
Refined and young singer-songwriter and multi-instrumentalist of the Ladin community.



domenica **16** febbraio | sunday **16th** February
Ore **16.00** - At **4.00** p.m.

La Fantastica avventura di un Cuore di Ghiaccio / The Amazing Adventure of a Frozen Heart

Una favola per grandi e piccini dedicata ai ghiacciai. In lingua italiana e inglese.

A fairy tale for adults and children dedicated to glaciers. In Italian and English.



sabato **22** febbraio | saturday **22nd** February
Ore **16.00** e ore **18.00** - At **4.00** and **6.00** p.m.

Maria Moramarco

Una delle voci rappresentative della musica tradizionale pugliese. One of the representative voices of traditional Apulian music.



domenica **23** febbraio | sunday **23rd** February
Ore **16.00** - At **4.00** p.m.

Mimmo Cuticchio

Spettacolo di Marionette di ghiaccio - Ice Puppets show

Il festival ospita una prima mondiale con un puparo alle prese con marionette di ghiaccio.

The festival hosts a world premiere with a puppeteer and his ice puppets.



venerdì **28** febbraio | friday **28th** February
Ore **18.00** - At **6.00** p.m.

ParadICE Orchestra

Gli Ice-performes, proporranno musiche paradisiache che hanno fatto sognare intere generazioni!
The Ice performers will present a program of heavenly music that made entire generations dream!

Possibilità di abbinare pacchetto "Stelle sotto zero"
The "Sub-Zero Stars" package can be combined



dalla pagina fb Caterina Cropelli

sabato **29** febbraio | saturday **29th** February
Ore **16.00** e ore **18.00** - At **4.00** and **6.00** p.m.

Caterina Cropelli & Special Guest

Talentuosa giovane cantante della Val di Sole, nota per la sua partecipazione ad X-Factor.
Talented young singer from Val di Sole, known for her participation in X-Factor.



dalla pagina fb Stefano Pisetta

sabato **7** marzo | saturday **7th** March
Ore **16.00** e ore **18.00** - At **4.00** and **6.00** p.m.

Stefano Pisetta

Batterista, polistrumentista e compositore di spicco della scena pop italiana.
Drummer, multi-instrumentalist and important composer of the Italian pop scene.

foto di U. Germinale



foto di U. Germinale

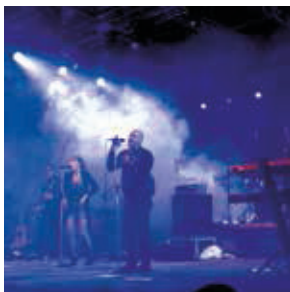


foto di Vitatrentina.it



domenica **8** marzo | sunday **8th** March
Ore **16.00** - At **4.00** p.m.

Radiottanta

A grande richiesta il ritorno dei Radiottanta con doppio appuntamento in versione ghiacciata.
By popular demand the return of the Radiottanta with a double appointment in ice version.

sabato **14** marzo | saturday **14th** March
Ore **16.00** e ore **18.00** - At **4.00** and **6.00** p.m.

Radiottanta

A grande richiesta il ritorno dei Radiottanta con doppio appuntamento in versione ghiacciata.
By popular demand the return of the Radiottanta with a double appointment in ice version.

sabato **21** marzo | sunday **21st** March
Ore **16.00** e ore **18.00** - At **4.00** and **6.00** p.m.

Orchextra Terrestre

I colori musicali di una delle più note orchestre multiculturali italiane.
The musical colors of one of the most famous Italian multicultural orchestras.

Possibilità di abbinare pacchetto "Stelle sotto zero"
The "Sub-Zero Stars" package can be combined



domenica **22** marzo | sunday **22nd** March
Ore **16.00** - At **4.00** p.m.

La Fantastica avventura di un Cuore di Ghiaccio / The Amazing Adventure of a Frozen Heart

Una favola per grandi e piccini dedicata ai ghiacciai.
In lingua italiana e inglese.

A fairy tale for adults and children dedicated to glaciers. In Italian and English.



sabato **28** marzo | saturday **28th** March
Ore **16.00** e ore **18.00** - At **4.00** and **6.00** p.m.

Giada Colagrande

Cantante della band The magic Door,
si divide tra cinema e musica.

Singer of the band The magic Door, she divides her time between cinema and music.



domenica **29** marzo | saturday **29th** March
Ore **16.00** - At **4.00** p.m.

Circle Ice Song con Albert Hera

Evento finale di Circle-Singing dedicato alla voce umana
ed alle sue infinite potenzialità.

Circle-Singing final event dedicated to the human voice
and its infinite potential.

Novità 2020
New for 2020



Domenica **16** febbraio / **22** marzo
sunday **16th** February / **22nd** March
Ore **16.00** - At **4.00** p.m.

La Fantastica avventura di un Cuore di Ghiaccio The Amazing Adventure of a Frozen Heart

Una favola per grandi e piccini dedicata ai ghiacciai, di e con Andrea Brunello e Carlo La Manna. In collaborazione con il MUSE di Trento e Christian Casarotto.

A fairy tale for adults and children dedicated to glaciers, written and performed by Andrea Brunello and Carlo La Manna. In collaboration with the MUSE Natural Sciences Museum in Trento and Christian Casarotto.



Domenica **23** febbraio | sunday **23rd** February
Ore **16.00** - At **4.00** p.m.

Spettacolo di marionette di ghiaccio con Mimmo Cuticchio Ice Puppet Show with Mimmo Cuticchio

Mimmo Cuticchio è un cantastorie, attore e regista teatrale di fama internazionale, universalmente riconosciuto come il principale artefice della "rifondazione" dell'Opera dei Pupi ed il più importante erede della tradizione dei cuntisti siciliani, riconosciuta come patrimonio dell'umanità dell'UNESCO.

Mimmo Cuticchio is a storyteller, actor and theater director of international fame, universally recognized as the main founder of the "re-foundation" of the Opera dei Pupi and the most important heir of the Sicilian cuntisti tradition, is part of the UNESCO Intangible Cultural Heritage. The great interpreter of the Sicilian tradition takes on the world for the first time in a show where the protagonists are the ice puppets.





Cene ad
alta quota
High altitude
dinner

Nel nostro rifugio d'alta quota Passo Paradiso anche il livello della cucina è alto, esattamente 2.585 m. Nell'accogliente sala dalla calda atmosfera, con vista sul ghiacciaio, **ogni sabato dopo il concerto delle ore 18** potrete assaporare alcune delle specialità locali, frutto dell'incontro delle tradizioni gastronomiche di Trentino e Lombardia.

Stelle sotto zero

Tre di queste cene saranno ancora più speciali, sono le nostre cene gourmet: a deliziare i vostri palati ci penseranno alcuni rinomati chef.

18 gennaio | **Romeo Landi** Ristorante Boccaccino e **Michele Zanella** Ristorante alla Vecchia Macina

28 febbraio | **Bernard Fournier** *Michelin Ristorante Da Candida

21 marzo | **Michele Zanella** e **Marco Bezzi** Ristorante San Marco

Vendita cene

On-line e alle biglietterie impianti di Passo Tonale, Ponte di Legno e Temù

€ 70,00 con abbinamento vini delle **Cantine Ferrari** di Trento

Info Consorzio Pontedilegno-Tonale

Tel 0364.92097/92066 - icemusic@pontedilegnotonale.com - www.pontedilegnotonale.com



At 2585 meters, «high level cooking» at Passo Paradiso. A warm and welcoming dining area with views of the glacier. A chance to savour local specialities that combine tradition with a modern twist. This area located between the Lombardy and Trentino regions produces unique flavours. Get ready for a surprise with the Ice Music Menu, especially prepared by a chef for this one of a kind event.

Sub-Zero Stars

Three of these dinners will be even more special, they are our gourmet dinners: renowned chefs will delight your palates.

18th January | **Romeo Landi** Ristorante Boccaccino & **Michele Zanella** Ristorante alla Vecchia Macina

28th February | **Bernard Fournier** *Michelin Ristorante Da Candida

21st March | **Michele Zanella** & **Marco Bezzi** Ristorante San Marco.

Dinner tickets

On-line and at the skipass offices in Passo Tonale, Ponte di Legno and Temù

€ 70.00 with wines from the **Cantine Ferrari** of Trento

Information **Consorzio Pontedilegno-Tonale**

Tel 0364.92097/92066 - icemusic@pontedilegnotonale.com - www.pontedilegnotonale.com



Stanze - Igloo | Rooms - Igloos

Perché non continuare a provare l'emozione di una giornata nel ghiaccio anche dopo il concerto?

Tra gli angoli innevati, nel cuore del Ghiacciaio Presena, ecco le **3 stanze - igloo** nelle quali dormire. Vivi un'esperienza unica: la magia del ghiaccio continua in queste stanze.

Why not continue to experience the excitement of a day on the ice even after the concert? Nestled in the heart of the Presena Glacier, here are the **3 rooms-igloos** where you can sleep. Don't miss a unique experience: ice magic continues even in these rooms.

Info e prenotazioni | Info and reservations

Rifugio Capanna Presena:

Tel +39 0463 808001 - info@rifugiopresena.it - www.rifugiopassotonale.it

Vendita biglietti

On-line e alle biglietterie impianti di Passo Tonale, Ponte di Legno e Temù

Info

Tel. 0364.92097/92066
icemusic@pontedilegnotonale.com
www.pontedilegnotonale.com

Costi

- 25 €** biglietto concerto
- 35 €** biglietto concerto
+ A/R impianto di risalita
- 55 €** biglietto concerto
+ cena in quota
- 65 €** biglietto concerto
+ A/R impianto di risalita
+ cena in quota

Orari impianti di risalita

Giovedì ultima discesa 17.50
Sabato ultima discesa 19.20
Per cena in quota
discesa 21.50

Info utili: EQ Ice Dome, si raggiunge prendendo la cabinovia Paradiso. Ingresso a partire da 15 minuti prima dell'inizio del concerto, previa convalida del voucher acquistato. Si raccomanda abbigliamento termico da montagna (Passo Paradiso quota 2.600 m). Il biglietto non è rimborsabile, l'acquirente ha diritto al rimborso del prezzo del biglietto solo nel caso in cui l'evento sia ufficialmente annullato dall'organizzazione.

Ticket sales

On-line and at the skipass offices in Passo Tonale, Ponte di Legno and Temù

Information

Tel: + 39 0364 92097/92066
icemusic@pontedilegnotonale.com
www.pontedilegnotonale.com

Prices

- 25 €** concert ticket
- 35 €** concert ticket
and lift ticket
- 55 €** concert ticket
and dinner
- 65 €** concert ticket,
dinner and
lift ticket

Lift opening times

Thursday last return at 5.50 pm
Saturday last return at 7.20 pm
Last and only return for dinner
at the hut at 9.50 pm

Info: The EQ Ice Dome, can be reached by taking the Paradiso gondola lift. Admission to the Ice Dome 15 minutes before concert time, once the purchased voucher has been confirmed. Warm mountain clothing is recommended (Passo Paradiso 2.600 m). The ticket is not refundable; it will only be refunded if the event is officially refunded by the Organizing Committee.

MEDIA PARTNER



visit**bre**sc**ia**



SKIDATA[®]
KUDELSKI GROUP





EDC 400 4MATIC: consumo di energia in kWh/100 km (ciclo combinato WLTP): 25,0 - 22,3; consumo di energia in kWh/100 km (ciclo combinato NEDC): 20,8 - 19,7; emissioni di CO₂ in g/km (ciclo combinato): 0. Dati provvisori.

I valori migliori sono stati rilevati con la tecnica di misurazione bracciale. Il consumo di corrente e l'autonomia sono stati rilevati sulla base del Regolamento 692/2008/CE. Il consumo di corrente e l'autonomia dipendono dalla configurazione dell'auto.



EQ

Nuova EQC. Electric now has 4MATIC.

Scopri tutte le tappe del **4MATIC TOUR**
su [mercedes-benz.it](https://www.mercedes-benz.it)

Mercedes-Benz



